



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le jeudi 1<sup>er</sup> juin 1995**  
 Pour être diffusé à 8 h 30

STATISTICS CANADA / STATISTIQUE CANADA

JUN 1 1995

LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Naissances et décès, 1993** 3  
 En 1993, le nombre de décès au Canada a atteint un sommet inégalé, alors que le nombre de naissances a diminué par rapport à 1992. Ces deux tendances s'expliquent en partie par le vieillissement de la population.
- **Diversité des régimes de retraite** 7  
 Il existe toutes sortes de régimes enregistrés de pension offerts par l'employeur et les niveaux des prestations auxquels ils donnent droit varient. Les plus généreux sont ceux dont la prestation est calculée sur les gains au moment du départ à la retraite ou dans les années la précédant immédiatement.



### L'emploi et le revenu en perspective Été 1995

Le numéro d'été 1995 de *L'emploi et le revenu en perspective* présente trois articles sur le volume de travail, lesquels traitent plus particulièrement des familles époux-épouse qui détiennent trois emplois ou plus, du nombre cumulatif d'heures habituellement travaillées par les couples comptant deux soutiens, et du nombre de semaines travaillées par les familles à faible revenu. Les autres articles portent sur les régimes enregistrés de pension offerts par l'employeur, les travailleurs qui souffrent de fatigue chronique, les pénuries de main-d'oeuvre auxquelles font face les petites et les grandes entreprises, et contiennent des données uniques sur l'expérience de travail.

Chaque trimestre, *L'emploi et le revenu en perspective* utilise des résultats provenant de différentes sources de données pour analyser les questions touchant le revenu et pour suivre l'évolution du marché du travail.

On peut se procurer le numéro d'été 1995 de *L'emploi et le revenu en perspective* (75-001F, 14\$/56\$) dès aujourd'hui. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Cécile Dumas au (613) 951-6894 ou avec Henry Pold au (613) 951-4608, Division de l'analyse des enquêtes sur le travail et les ménages.



---

## **AUTRES COMMUNIQUÉS**

---

Acier en formes primaires, semaine se terminant le 27 mai 1995	9
Ciment, avril 1995	9
Statistiques d'exploitation sur l'aviation civile canadienne, mars 1995	9
Statistiques financières sur l'aviation civile canadienne, premier trimestre de 1995	9
Données sur les passagers et les marchandises par aéroport, troisième trimestre de 1994	10

---

## **NOUVELLES PARUTIONS**

---

11

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Naissances et décès

1993

En 1993, le nombre de décès au Canada a atteint un sommet inégalé, alors que le nombre de naissances a diminué par rapport à 1992. Ces deux tendances s'expliquent en partie par le vieillissement de la population. D'autres facteurs sont toutefois intervenus, notamment un nombre important de décès imprévus pour diverses causes de décès, et une tendance croissante chez les femmes à avoir moins d'enfants et à retarder le moment où elles deviennent mères.

#### Les décès atteignent un nombre record

Le nombre de décès au Canada a été de 204 912 en 1993, soit une augmentation de 4,3% par rapport à 1992. Cette hausse est en pourcentage la plus forte jamais enregistrée depuis la Seconde Guerre mondiale. Le nombre de décès s'est accru de 5,3% chez les femmes, et de 3,3% chez les hommes. Le Québec, la Saskatchewan, la Colombie-Britannique, l'Alberta et le Yukon ont enregistré des augmentations supérieures à la moyenne nationale.

#### Nombre de décès

	Nombre de décès		Accroissement annuel 1992 à 1993 %
	1992	1993	
<b>Canada</b>	<b>196 535</b>	<b>204 912</b>	<b>4,3</b>
Femmes	90 670	95 505	5,3
Hommes	105 865	109 407	3,3
Québec	48 824	51 711	5,9
Yukon	117	123	5,1
Saskatchewan	7 793	8 164	4,8
Colombie-Britannique	24 615	25 764	4,7
Alberta	14 679	15 338	4,5
Ontario	73 206	75 853	3,6
Manitoba	8 980	9 299	3,6
Nouveau-Brunswick	5 609	5 806	3,5
Île-du-Prince-Édouard	1 114	1 145	2,8
Terre-Neuve	3 798	3 890	2,4
Territoires du Nord-Ouest	256	260	1,6
Nouvelle-Écosse	7 544	7 559	0,2

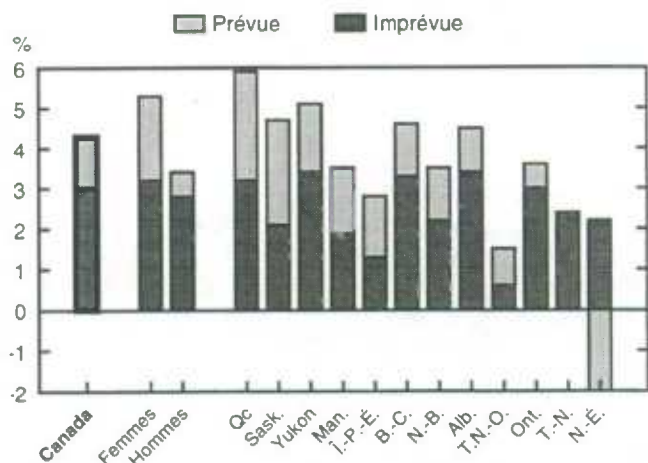
Le nombre annuel de décès a généralement augmenté au Canada au fil du temps à cause de la croissance de la population totale et, surtout, de

#### Note aux lecteurs

L'espérance de vie est le nombre moyen d'années qui restent encore à vivre à un anniversaire déterminée ou à la naissance, selon les taux de mortalité d'une année donnée. Dans le présent communiqué, les espérances de vie sont calculées en utilisant seulement les décès de 1993 et peuvent différer des valeurs publiées antérieurement. Les chiffres de population ont été ajustés pour tenir compte du sous-dénombrement net au recensement et comprennent les résidents non permanents.

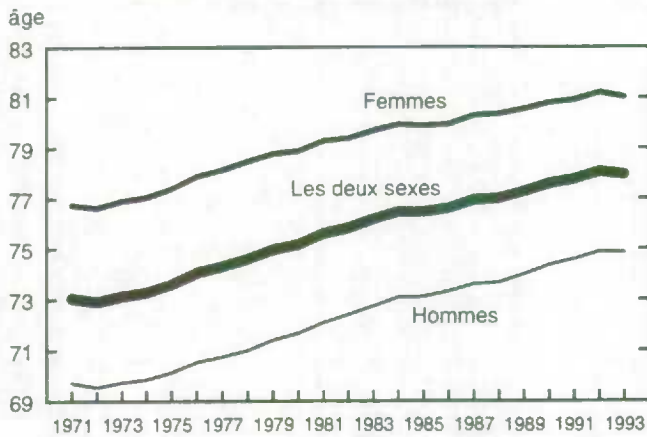
celle des personnes âgées. Cependant, si les taux de mortalité par âge et sexe de 1993 étaient demeurés les mêmes qu'en 1992, le nombre de décès n'aurait augmenté que de 3,0% au lieu de 4,3%. Près de 600 hommes et 1 900 femmes de plus sont morts en 1993 que ce qu'on aurait prévu d'après les taux de mortalité de 1992. Les décès imprévus sont attribuables aux affections liées au tabagisme et à une pointe de grippe en mars et en avril. La Nouvelle-Écosse est la seule province où les taux de mortalité ont baissé en 1993. À Terre-Neuve, les taux de mortalité sont demeurés stables.

#### Augmentation du nombre de décès, 1993



De 1992 à 1993, l'espérance de vie a chuté pour la première fois depuis 1985. Cette baisse a été moins accentuée chez les hommes que chez les femmes. L'espérance de vie à 65 ans a diminué également.

**Espérance de vie à la naissance**



Le taux de mortalité infantile au Canada a, quant à lui, augmenté, passant de 6,1 décès pour 1 000 naissances vivantes en 1992, à 6,3 en 1993. Cet accroissement s'explique par un plus grand nombre de décès durant la première semaine de vie, eux-mêmes liés à des problèmes de grossesse.

**Quelles sont les causes de l'augmentation du nombre de décès ?**

Chez les hommes, les causes de décès qui ont le plus contribué à l'augmentation imprévue des décès et au déclin de l'espérance de vie en 1993 ont été le VIH/sida, le diabète, les affections chroniques d'obstruction des poumons et les maladies cérébro-vasculaires (les crises cardiaques formant le gros de ces dernières). Des améliorations ont été constatées pour quelques causes de décès, surtout en ce qui concerne le cancer, la pneumonie et la grippe.

Chez les femmes, la plupart des décès imprévus ont été provoqués par des affections liées au tabagisme telles que les maladies chroniques d'obstruction des poumons et le cancer du poumon. Le diabète, la pneumonie et la grippe sont également des facteurs expliquant l'augmentation des taux de mortalité chez les femmes.

**Comparaisons internationales**

Les estimations provisoires américaines pour 1993 sont remarquablement similaires aux données canadiennes. Que ce soit au Canada ou aux États-Unis, le nombre de décès s'est accru de 4% entre 1992 et 1993, l'espérance de vie à la naissance a chuté de 0,2 an, et les décès causés par la grippe ont considérablement grimpé au début du printemps.

Malgré le nombre de décès inhabituellement élevé en 1993, le Canada connaît toujours l'une des plus longues espérances de vie à la naissance au monde et l'un des plus bas taux de mortalité infantile. Même si l'espérance de vie à la naissance est plus élevée dans quelques pays comme le Japon et l'Australie, la plupart des pays sont derrière le Canada. Aux États-Unis, l'espérance de vie à la naissance pour les garçons est de 72,1 ans, soit près de trois ans de moins qu'au Canada, et pour les filles, deux ans de moins, soit 78,9 ans.

**Espérance de vie à la naissance et taux de mortalité infantile 1993**

	Espérance de vie à la naissance		Mortalité infantile par 1 000
	Hommes	Femmes	
	années		
Japon	76,3	82,5	4,2
Australie	75,0	80,9	6,1
<b>Canada</b>	<b>74,9</b>	<b>81,0</b>	<b>6,3</b>
Royaume-Uni	73,6	79,0	6,6
France	73,3	81,5	6,5
Nouvelle-Zélande <sup>1</sup>	73,1	78,9	7,3
États-Unis <sup>3</sup>	72,1	78,9	8,3
Fédération Russe <sup>2</sup>	63,5	74,3	18,1

<sup>1</sup> 1992

<sup>2</sup> 1991

<sup>3</sup> Provisoire

Source: OECD

**Déclin des naissances**

Le nombre de naissances en 1993 a baissé de 2,6% par rapport à 1992, pour s'établir à 388 394. Le déclin de la natalité s'explique par le nombre moindre de femmes en âge de procréer dans la population et par la tendance chez les femmes à avoir moins d'enfants qu'auparavant. L'accroissement naturel (naissances moins décès) de la population canadienne a chuté depuis le sommet de 213 000 atteint en 1990. En 1993, les naissances ont dépassé de 183 482 le nombre de décès, soit une baisse de 18 625 par rapport à 1992. Si cette tendance se maintient – et il sera difficile de la changer étant donné la distribution par âge de la population canadienne – le nombre de décès dépassera celui des naissances au Canada dans 35 ans environ.

L'indice synthétique de fécondité au Canada (nombre moyen d'enfants qu'une femme aurait au cours de sa vie) a reculé de 1,69 enfant par femme en 1992 à 1,66 en 1993. Il est en baisse dans toutes les provinces, sauf au Manitoba. L'indice synthétique

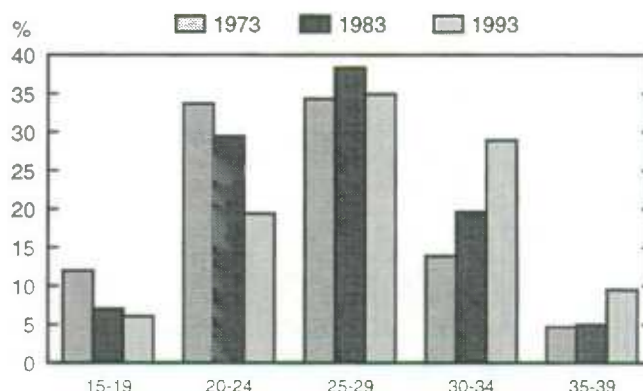
de fécondité au Canada est plus élevé qu'au Japon (1,46) et qu'en France (1,65), mais inférieur à celui des États-Unis (2,00) et du Royaume-Uni (1,82).

### Procréation différée

Les femmes sont plus nombreuses qu'auparavant à repousser la naissance de leur premier enfant. De 1973 à 1993, le nombre de femmes qui ont eu leur premier enfant après 30 ans a quadruplé, passant de 10 700 en 1973 à 44 800 en 1993. En 1973, seulement 7,5% des premiers-nés avaient des mères âgées de 30 ans ou plus, contre 26,7% en 1993. En 1993, en Ontario et en Colombie-Britannique, 30% des premiers-nés ont des mères de 30 ans ou plus.

L'âge moyen des femmes qui ont accouché en 1993 s'établissait à 28,6 ans. De 1973 à 1993, la proportion des naissances qui sont de mères adolescentes a diminué, passant de 12% à 6%. Par contre, le pourcentage de naissances de mères âgées de 35 à 39 ans a doublé, passant de 5% à 10%.

Naissances par groupe d'âge



Les femmes retardent le moment où elles ont un enfant parce qu'elles font des études plus longues et, probablement aussi, en raison du climat économique incertain des dernières années.

Les publications *Causes de décès, 1993* (84-208, 35\$) et *Naissances et décès, 1993* (84-210, 60\$) seront bientôt en vente. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec François Nault au (613) 951-1764 ou avec Kathryn Wilkins au (613) 951-1769.

**Naissances et indice synthétique de fécondité**

	Naissances			Indice synthétique de fécondité		
	1992	1993	1992 à 1993	1992	1993	1992 à 1993
			augmenta- tion en %	naissances par femme		différence
<b>Canada</b>	<b>398 642</b>	<b>388 394</b>	<b>-2,6</b>	<b>1,69</b>	<b>1,66</b>	<b>-0,04</b>
Terre-Neuve	6 918	6 421	-7,2	1,40	1,31	-0,09
Île-du-Prince-Édouard	1 850	1 754	-5,2	1,82	1,72	-0,09
Nouvelle-Écosse	11 874	11 568	-2,6	1,58	1,56	-0,02
Nouveau-Brunswick	9 389	9 049	-3,6	1,54	1,50	-0,04
Québec	96 146	92 391	-3,9	1,65	1,62	-0,04
Ontario	150 593	147 848	-1,8	1,67	1,64	-0,03
Manitoba	16 590	16 709	0,7	1,91	1,94	0,03
Saskatchewan	15 004	14 269	-4,9	2,03	1,96	-0,07
Alberta	42 039	40 292	-4,2	1,85	1,79	-0,06
Colombie-Britannique	46 156	46 026	-0,3	1,65	1,61	-0,04
Yukon	529	508	-4,0	1,93	1,89	-0,04
Territoires du Nord-Ouest	1 554	1 559	0,3	2,69	2,69	-0,01

## Diversité des régimes de retraite

Les analystes du marché du travail savent depuis longtemps que près de la moitié des employés canadiens participent à un régime enregistré de pension (REP) offert par l'employeur. Ce qui est beaucoup moins connu, c'est que les prestations auxquelles ces régimes ouvrent droit sont loin d'être homogènes.

Les prestations de retraite dépendent de facteurs tels que le nombre d'années de participation au régime et, plus souvent, des gains des travailleurs. Toutefois, un facteur important demeure la formule de calcul de la prestation.

Il y a deux principales catégories de REP : les régimes à cotisations déterminées et les régimes à prestations déterminées. Les régimes à cotisations déterminées, semblables aux régimes d'épargne, sont appelés ainsi parce qu'ils déterminent le taux de cotisation d'un employeur sans préciser de formule de calcul de la prestation. Les cotisations de l'employeur et celles de tout travailleur s'accumulent, créent des revenus de placement et déterminent le montant de la rente mensuelle à verser au moment de la retraite.

Par opposition, dans les régimes à prestations déterminées, on ne précise généralement pas le montant de la cotisation de l'employeur, mais on indique toujours le montant des prestations devant être versées aux participants au moment de la retraite. La cotisation de l'employeur est déterminée de manière à ce que des fonds s'accumulent pour financer les prestations prévues (pour maintenir l'équilibre actuariel du régime). Il peut s'agir d'un pourcentage du salaire ou d'un montant d'argent fixe pour chaque année de service.

### La plupart des pensions sont calculées en fonction des salaires

Les trois quarts des participants ont une pension calculée en fonction des salaires. Celle-ci est soit calculée selon les gains touchés durant la période précédant immédiatement la retraite (salaire en fin de carrière), laquelle est habituellement supérieure, ou soit calculée en fonction des salaires touchés pendant toutes les années de participation au REP (salaire de carrière).

Par exemple, un travailleur fictif âgé de 60 ans qui prendrait sa retraite en 1995, qui compterait 20 années de service et qui aurait touché un dernier salaire de 40 000\$, recevrait une pension annuelle d'environ 15 250\$, en supposant un taux d'acquisition des prestations équivalent à 2% des gains moyens des cinq dernières années multiplié par les années de

service. En supposant un taux de 2% dans le cas d'un régime salaire moyen de carrière, le même travailleur recevrait environ 10 250\$ en supposant un salaire de base de 9 500\$. (En pratique, les taux varient entre moins de 1% et plus de 2% des gains pour chaque année de service.)

Plusieurs régimes fin de carrière et salaires de carrière avec un taux d'acquisition de 2% sont intégrés au Régime de pension du Canada et de rentes du Québec, ce qui donne aux participants à de tels régimes une pension moins élevée à l'âge de 65 ans (bien que la prestation combinée du régime privé et du RPC/RRQ est habituellement plus élevée que la pension antérieure du REP). Cette intégration peut prendre différentes formes et comprend habituellement l'intégration des cotisations, ce qui signifie que les cotisations au REP sont moindres qu'elles ne l'auraient été sans intégration.

### La formule de cotisations déterminées offre des prestations plus modestes

Parmi les travailleurs qui détiennent des régimes à cotisations déterminées où ces dernières représentent habituellement un pourcentage du salaire, seuls ceux qui ont un revenu et des cotisations patronales-salariales élevés accumulent des droits à pension importants.

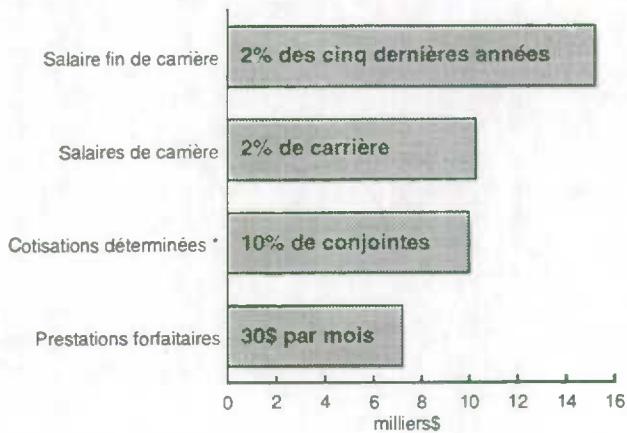
Dans le cas d'un régime indexé (rajusté annuellement en fonction des variations de l'Indice des prix à la consommation), le montant de la pension qui serait versée à un travailleur fictif âgé de 60 ans, prenant sa retraite en 1995, ayant touché un dernier salaire de 40 000\$ et ayant accumulé pendant 20 années des cotisations patronales-salariales représentant, ensemble, 10% de ses gains, commencerait à environ 7 200\$ par année s'il s'agissait d'un homme et à 6 100\$ par année s'il s'agissait d'une femme. (Cette différence reflète une espérance de vie plus longue pour les femmes.) Dans le cas d'un régime non indexé, la pension annuelle serait d'environ 10 500\$ pour un homme et d'environ 9 600\$ pour une femme.

### Autre genre de régime à prestations déterminées

Les pensions versées dans le cadre d'un régime à prestations forfaitaires sont aussi relativement faibles. Les taux des prestations les plus fréquents sont de 20\$ et de 30\$ par mois pour chaque année de service. Suivant un taux de 30\$, un travailleur comptant 20 années de service, quel que soit son salaire, recevrait une pension annuelle de 7 200\$.

### Rente annuelle obtenue selon différentes formules de prestations

Basée sur une retraite commençant en 1995 après 20 années de service et un salaire annuel de dernière année de 40 000\$



\* Pension médiane non indexée pour les hommes et les femmes.

### Variations selon le secteur d'activité

Certains genres de REP sont plus fréquents dans certains secteurs d'activité que dans d'autres. Si, en 1993, 9% seulement de l'ensemble des participants à un REP avaient un régime à cotisations déterminées, cette proportion était de 20% dans le secteur primaire et le commerce.

Les régimes à prestations forfaitaires sont le plus fréquent dans la construction et dans certaines industries manufacturières, notamment dans la fabrication des vêtements, des produits de bois et du matériel de transport.

Par contre, la plupart des employés des services gouvernementaux et de la défense, des secteurs des intermédiaires financiers, des assurances et des services immobiliers, des transports, des communications et des autres services publics, de même que des services socioculturels, des services aux entreprises et des services personnels accumulent des droits à pension selon la formule fin de carrière.

### Différences selon le sexe

Toutes proportions gardées, les femmes sont dans l'ensemble plus susceptibles que les hommes de détenir un REP dont les prestations sont plus généreuses. Cela est dû à la prédominance des femmes dans les secteurs d'activité où la plupart des travailleurs ont des régimes derniers salaires à prestations déterminées. Cependant, le montant de ces pensions varie à la fois selon les salaires et le nombre d'années de service. Or, puisque les femmes ont tendance à toucher des revenus plus faibles et à avoir moins d'années de service, les montants relatifs des pensions des hommes et des femmes peuvent ne pas refléter cet avantage apparent pour les femmes.

On peut se procurer le numéro d'été 1995 de *L'emploi et le revenu en perspective* (75-001F, 14\$/56\$) dès aujourd'hui. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Hubert Frenken au (613) 951-7569, Division de l'analyse des enquêtes sur le travail et les ménages. ■



## AUTRES COMMUNIQUÉS

### Acier en formes primaires

Semaine se terminant le 27 mai 1995 (données provisoires)

La production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 27 mai 1995 a atteint 274 232 tonnes métriques, en baisse de 5,8% par rapport à la production de 291 111 tonnes métriques de la semaine précédente et en hausse de 1,1% en comparaison de la production de 271 140 tonnes métriques de la semaine correspondante de l'année précédente.

Le total cumulatif au 27 mai 1995 est de 5 970 523 tonnes métriques, un chiffre en hausse de 7,8% comparativement aux 5 544 116 tonnes métriques pour la même période en 1994.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Greg Milsom au (613) 951-9827, Division de l'industrie. ■

### Ciment

Avril 1995

En avril dernier, les fabricants canadiens ont livré 804 753 tonnes métriques de ciment, ce qui représente une hausse de 13,5% par rapport aux 708 830<sup>f</sup> (révisé) tonnes métriques livrées en avril 1994 et une augmentation de 33,1% comparativement aux 604 797 tonnes métriques livrées le mois précédent.

De janvier à avril 1995, les livraisons étaient de 2 237 906 tonnes métriques, comparativement à 1 856 790<sup>f</sup> tonnes métriques pour la même période de 1994, en hausse de 20,5%.

**Données stockées dans CANSIM: matrices 92 (séries 1,1 et 1,2) et 122 (série 35).**

Le numéro d'avril 1995 de *Ciment* (44-001, 6\$/60\$) paraîtra à une date ultérieure. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Roland Joubert au (613) 951-3527, Division de l'industrie. ■

### Statistiques d'exploitation sur l'aviation civile canadienne

Mars 1995

En mars dernier, Air Canada et les Lignes aériennes Canadien International Ltée (LACI) ont déclaré une augmentation de 12% du nombre de passagers-

kilomètres réalisés sur les routes régulières internationales.

Le coefficient de remplissage sur l'ensemble des liaisons régulières (intérieures et internationales) a régressé de 3,3 points de pourcentage, en moyenne, au cours des trois premiers mois de 1995. Le coefficient de remplissage est une mesure qui tient compte de la capacité de remplissage de l'appareil et qui s'obtient en divisant le nombre de passagers-kilomètres par le nombre de sièges-kilomètres disponibles. Cette mesure était de 58,8% au premier trimestre de 1995. Au premier trimestre de 1989 et de 1990, elle s'établissait à environ 66%.

**Données stockées dans CANSIM: matrice 385.**

Les données provisoires sur l'aviation civile pour mars 1995 seront disponibles dans l'édition de juin du Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation (51-004, 10\$/99\$). Voir «Pour commander les publications.»

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Trish Horricks au (819) 997-6190, Centre des statistiques de l'aviation, Division des transports. ■

### Statistiques financières sur l'aviation civile canadienne

Premier trimestre de 1995

Air Canada et les Lignes aériennes Canadien International Ltée (LACI) ont déclaré une perte directe provisoire de 181 millions\$ au premier trimestre de 1995. Au cours de la même période en 1994, la perte s'établissait à 155 millions\$. Le revenu direct ou la perte directe provisoire est mesuré en combinant le revenu d'exploitation, (avant les gains en capital, les comptes divers et l'impôt) avec les intérêts versés. Ceci représente une détérioration sur la base d'une année à l'autre au cours de chacun des trois mois, soit de janvier à mars 1995.

Ces transporteurs aériens avaient déclaré des améliorations de leur revenu direct à presque tous les mois du début de janvier 1993 à la fin de 1994. La seule exception était en mars 1993 lorsque Air Canada a déclaré une réduction importante des dépenses d'emploi.

**Données stockées dans CANSIM: matrice 385.**

Les données provisoires sur l'aviation civile du premier trimestre de 1995 paraîtront dans l'édition de juin du *Bulletin de service* du Centre des statistiques de l'aviation (51-004, 10\$/99\$). Voir «Pour commander les publications.»

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Trish Horricks au (819) 997-6190, Centre des statistiques de l'aviation, Division des transports. ■

L'édition du troisième trimestre de 1994 de la publication *Trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens* (51-005, 33\$/130\$) est maintenant en vente. Voir «Pour commander les publications.»

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Mike Burchell au (819) 997-0198, Centre des statistiques de l'aviation, Division des transports. ■

### **Données sur les passagers et les marchandises par aéroport**

Troisième trimestre de 1994 (données provisoires)

Les données sur les passagers et les marchandises par aéroport pour le troisième trimestre sont maintenant disponibles.

## NOUVELLES PARUTIONS

**Production et stocks de fromage fondu et de poudre de lait écrémé instantané**, avril 1995

**Numéro au catalogue: 32-024**

(Canada: 6\$/60\$; États-Unis: 8\$/72\$; autres pays: 9\$/84\$).

**Production et stocks de thé, café et cacao**, trimestre terminé en mars 1995

**Numéro au catalogue: 32-025**

(Canada: 10\$/32\$; États-Unis: 12\$/39\$; autres pays: 14\$/45\$).

**Livraisons trimestrielles des produits de meubles de bureau**, trimestre terminé le 31 mars 1995

**Numéro au catalogue: 35-006**

(Canada: 10\$/32\$; États-Unis: 12\$/39\$; autres pays: 14\$/45\$).

**Panneaux isolants rigides**, avril 1995

**Numéro au catalogue: 36-002**

(Canada: 6\$/60\$; États-Unis: 8\$/72\$; autres pays: 9\$/84\$).

**Produits de gypse**, avril 1995

**Numéro au catalogue: 44-003**

(Canada: 6\$/60\$; États-Unis: 8\$/72\$; autres pays: 9\$/84\$).

**Statistiques de l'énergie électrique**, mars 1995

**Numéro au catalogue: 57-001**

(Canada: 11\$/110\$; États-Unis: 14\$/132\$; autres pays: 16\$/154\$).

**Indice des prix des entrées dans l'agriculture**, premier trimestre de 1995

**Numéro au catalogue: 62-004**

(Canada: 24\$/80\$; États-Unis: 29\$/96\$; autres pays: 34\$/112\$).

**L'emploi et le revenu en perspective**, été 1995

**Numéro au catalogue: 75-001F**

(Canada: 14\$/56\$; États-Unis: 17\$/68\$; autres pays: 20\$/80\$).

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1995. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

### Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada*, 1994 (11-204F, Canada 15\$, États-Unis: 18\$; autres pays: 21\$). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

**Commandez *Le Quotidien* et autres publications par téléphone:**

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez: **1 (800) 267-6677**

Pour les autres pays, composez: **1 (613) 951-7277**

Ou envoyer votre commande par télécopieur: **1 (613) 951-1584**

**Pour un changement d'adresse:** veuillez indiquer votre numéro de compte.

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Ventes et services, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications. Au Canada, ajoutez 7% de TPS.

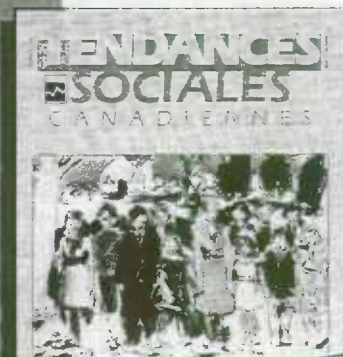
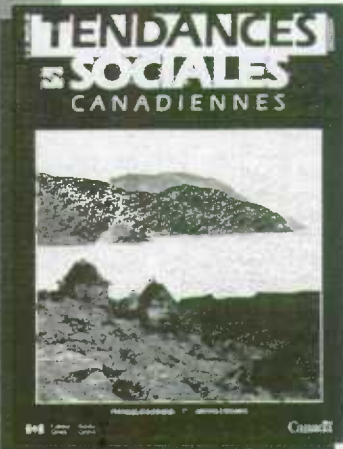
**Les centres régionaux de Statistique Canada offrent toute une gamme de produits et services.**

Pour trouver le centre le plus près, consultez les pages bleues de votre annuaire téléphonique sous la rubrique « Statistique Canada ».

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**



# Ne soyez pas dépassé par les événements!



**Le vieillissement de la population. Les familles monoparentales. La diversification de la population active. Savez-vous comment les changements sociaux d'aujourd'hui vont se répercuter sur votre avenir, votre organisation, votre famille?**

Suivez l'évolution spectaculaire de la société canadienne grâce à *Tendances sociales canadiennes*, une publication trimestrielle de Statistique Canada. Avec des articles vastes et variés sur les principaux changements caractérisant les questions et les tendances sociales principales, cette publication intègre les résultats de plus de 50 enquêtes nationales.

Certains des analystes sociaux les plus reconnus du Canada rédigent des articles dans *Tendances sociales canadiennes*. Ils présentent les résultats de recherches minutieuses dans un style attrayant pour des sujets tels que **la diversité ethnique, les familles à faible revenu, le stress dû au manque de temps, le crime** et bien d'autres encore dans une revue haute en couleur et de lecture aisée.

**Un dossier permanent d'une époque en évolution!**

Des milliers d'analystes des entreprises et des politiques, de professionnels des sciences sociales et d'universitaires lisent *Tendances sociales canadiennes* pour identifier les causes et les conséquences de l'évolution de la société canadienne. Ne manquez pas un numéro, abonnez-vous dès aujourd'hui.

L'abonnement annuel à *Tendances sociales canadiennes* (n° 11-0080XPF au catalogue) coûte 34 \$ au Canada, 41 \$ US aux États-Unis et 48 \$ US dans les autres pays.

Pour passer votre commande, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre de services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou Master Card.